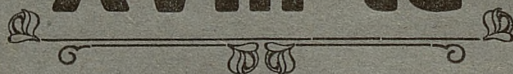
XVIII-te



SPRAWOZDANIE OSIEMNASTE

TOWARZYSTWA

WZAJEMNEJ POMOCY KUPCÓW

WYZNANIA MOJŻESZOWEGO

Stoł. m. WARSZAWY.

ZA ROK 1925.





SPRAWOZDANIE OSIEMNASTE

TOWARZYSTWA WZAJEMNEJ POMOCY KUPCÓW WYZNANIA MOJŻESZOWEGO

Stoł. m. WARSZAWY.

ZA ROK 1925.

Cześć pamięci zgasłych członków Towarzystwa:

Amsel Bernard*
Białostocki Majer
Bobrik Mordka
Bramson Wolf
Gelbfisz Maks
Grossman Jakób*
Himelfarb Jakób
Hurwicz Jakób
Langnas Aron*
Paradiestal Adolf
Proszower Izaak M.*
Rothbalsam Szaja*
Sawicz Henryk
Zimnawoda Natan



TOWARZYSTWO

Wzajemnej Pomocy Kupców

WYZN. MOJŻ. ST. M. WARSZAWY.

ZARZĄD

Raabe Maurycy, Prezes.
Königstein Samuel, Wice-prezes.
Bart Tadeusz, Sekretarz.
Finkelkraut Jakób, Skarbnik.
Zyskowicz Bernard, Gospodarz.
Ajzenberg Abram
Berman Jakób
Koral Natan
Lindenbaum Maurycy
Mayzel Maurycy
Sztrancman Józef
Wiślicki Wacław

ZASTĘPCY

Aszenmil Chaim
Glücksberg Henryk Dr.
Szatensztajn Władysław

KOMISJA REWIZYJNA

Amsel Bernard
Kenigsberg Salo
Szpinak Józef

ZASTĘPCY

Szyff Nikodem
Tugendreich Efroim

RADCA PRAWNY.

Szatensztajn Władysław
Adwokat.

Sąd Rozjemczy.

Spraw zgłoszono 47, z tych 4 honorowych, wycofano 3. Rozstrzygnięto 19, nie rozpatrywano z różnych powodów 4, załatwiono polubownie 9, pozostało do załatwienia na rok następny 12.

Wytrzyc Ludwik Przewodniczący

Wagner Władysław Wice-Przewodniczący

Zabłudowski Benjamin Sekretarz

Berman Jakób Delegat Zarządu

Ajzenberg A.

Aszenmil Ch.

Bart T.

Berman J.

Fajnberg I. F.

Freilich B.

Fuchs F.

Goldwasser M.

Hurwicz Z.

Isz H.

Kacew J.

Kalwari A.

Klotz J.

Koral N.

Königstein S.

Lindenbaum M.

Menkes M.

Rancman W.

Redel A. S.

Rozemberg M.

Rozenbaum J.

Sztrancman J.

Szafit M.

Szuldberg B.

Weinfeld A.

Włoch L.

Zyskowicz B.

Komisja kwalifikacyjna.

Na 15 posiedzeniach rozpatrzyła Komisja 94 deklaracji o przyjęcie kandydatów na członków Towarzystwa. Z tych zakwalifikowano do przyjęcia 68 odrzucono 26 deklaracji.

Rancman Władysław Przewodniczący

Włoch Leon Wice-Przewodniczący

Szyff Nikodem Sekretarz

Berman Jakób Delegat Zarządu

Berman E.
Birnholc S.
Bortenstein St.
Fejgin M.
Frenkel H.
Geibiner B.
Goldman L.
Goriełow A.
Gurewicz A.
Hurwicz Z.
Jarblum H.
Klotz J.
Kohn A.
Lichtenbaum A.
Musaf Sz.
Nisenszal M.
Rabinowicz I.
Salcwasser A.
Singer I.
Strassman Sz.
Sznabel M.
Sztrajm H.
Wytrzyc L.

Komisja Bibljoteczno-Odczytowa.

Freilich B. Przewodniczący

Rubinstein M. Wice-Przewodniczący

Fejgin I. Sekretarz

Lindenbaum M. Delegat Zarządu

Bart T.

Berman J.

Kalwari A.

Pfefferberg J.

Sztrajm H.

Tugendreich E.

Zyskowicz B.

Komisja Gospodarcza.

Wytrzyc Ludwik Przewodniczący
Kenigsberg Salo Wice-Przewodniczący
Szyff Nikodem | Sekretarze
Baranek Herman |
Zyskowicz Bernard Delegat Zarządu

Cytryn Fr.
Dutlinger A.
Epstein A.
Feigin M.
Frenkiel H.
Futerfass H.
Glücksohn Z.
Goriełow A.
Grycendler J.
Gurewicz A.
Gutgiser A.
Haskel Sz.
Huberman Sz.
Hurwicz Z.
Jahrblum H.
Klotz J.
Kohn M.
Koral L.
Librozen N.
Milner P.
Musaf Sz.
Perelman Ch. D.
Pfefferberg J.
Prużański Z.
Rabinowicz I.
Schlesinger A.
Singer I.
Spielrein J.
Strassman Sz.
Szapiro Ch.
Zajdenbajtel M.
Zegrze J.

Sprawozdanie z działalności Bibljoteki za rok 1925.

W roku sprawozdawczym nastąpił dalszy rozwój Bibljoteki i ilość wydanych książek wzrosła do 17.834. Ilość czytelników wzrosła o 78, tak że na jednego czytelnika wypada zaledwie 7 książek. Szczupły lokal i mała ilość książek stoi na przeszkodzie dalszemu rozwojowi bibljoteki.

Tabelka porównawcza:

	1924	1925
Wydano książek	16772	17834
Przeciętnie dziennie	82	85
Zakupiono tomów	297	163
Ilość książek na 1 czytelnika	8	7

STAN KSIĄŻEK.

	W dniu 31/12 1924	Przybyło książek	W dniu 31/12 1925
Beletrystyka polska	2001	112	2113
„ rosyjska	267	4	271
„ żydowska . . .	98	—	98
„ niemiecka . . .	70	1	71
Książki naukowe	307	6	313
„ dla młodzieży . . .	464	40	504
Ogółem . .	3207	163	3370

RUCH CZYTELNIKÓW.

MIESIĄCE	Przybyło	Ubyło
W roku 1924	399	
Styczeń	8	—
Luty	8	—
Marzec	7	—
Kwiecień	9	—
Maj	4	—
Czerwiec	3	—
Lipiec	5	1
Sierpień	8	1
Wrzesień	5	—
Październik	8	—
Listopad	6	—
Grudzień	9	—
	80	2
W roku 1925 na 31|12	477	—

RUCH KSIĄŻEK.

MIESIĄCE	w ciągu dni	tomów	polskich	żydow.	rosyjsk.	naukow.	przecięt. dzien.
Styczeń	21	1631	1559	11	11	50	78
Luty	20	1737	1657	7	17	56	87
Marzec	22	1959	1865	13	14	67	89
Kwiecień	15	1433	1373	9	12	39	96
Maj	19	1481	1419	3	16	43	78
Czerwiec	17	1533	1463	5	15	50	90
Lipiec	5	663	629	3	8	23	133
Sierpień	13	1095	1052	3	8	32	84
Wrzesień	17	1427	1382	1	16	28	84
Październik	18	1536	1463	4	13	56	85
Listopad	21	1638	1537	8	22	71	78
Grudzień	22	1701	1629	7	24	41	77
Razem	210	17834	17028	74	176	556	85

Sprawozdanie Komisji rozdawnictwa produktów na święta wielkanocne.

	Zł.	Gr
PRZYCHÓD		
Pozostałość na 1 stycznia 1925 r.	5684	95
Ofiary zebrane od członków T-wa	10146	—
„ „ na objedzie tradycyjnym . .	930	—
Wpływy ze Sądów rozjemczych	231	—
Procenty	891	84
Za wydane kartki	1895	—
	19778	**79**
ROZCHÓD		
Koszty wydanych produktów . . . . . , .	3616	79
Dopłata gotówką (483 kart) . . . . , . .	2436	—
Wydano w gotówce	10784	—
	16836	79
Pozostało na 1/1 1926	2942	—
	19778	**79**

Dochody OGÓLNE DOCHODY

	Zł.	gr.	Zł.	gr.
Wpisowe				
od 58 nowoprzyjętych członków . . .			5660	—
Składki				
członków w r. b. (obciążono na) . .	94440	—		
odchodzą zaległości wykreśl. i zmarłych członków	305	65	94134	35
Procenty				
od pożyczek	1479	98		
od Kasy Kredyt. Kupc. i Przem. . .	56	83	1536	81
Ofiary				
na fundusz zapomogowy			100	—
Porady prawne				
za otrzymaną prowizję			13	—
Klub				
czysty dochód Klubu w r. b. . . .			9390	90
Bibljoteka				
zwrot za zagubione książki i kara .			496	75
			111331	**81**

i WYDATKI **Wydatki**

	Zł.	gr.	Zł.	gr.
Wsparcie z Funduszu Zapomog.				
wydano 27 osobom			12607	—
Na wpisy szkolne				
udzielono 3 osobom			1700	—
Odczyty				
preleng. i ogłoszenia			726	50
Procenty				
wydano			3827	80
R-k Pożyczek				
Odpisano na stratę pożyczkę zmarł. czł.			1000	—
Utrzymanie bibljoteki				
pensja bibljotekarkom i wydatki . .			3435	10
Administacja				
Komorne	6802	79		
Buchalterja	7825	—		
Inkasentom	4572	30		
Koszty Og. Zebr. i druk sprawozd. .	1075	90		
„ kancelaryjne	540	90		
Nekrologi	1004	40		
Różne wydatki	1673	80	23495	09
Amortyzacja				
Inwentarza				
odpisano 10% kosztów na amort. . .	26	10		
Bibljoteki				
odpisano 10% wartości bibljot. . . .	340	80	366	90
Czysty dochód				
W roku sprawozdawczym			64173	42
			111331	**81**

BILANS PO DZ. 31 GRUDNIA 1925 r.

Stan Czynny

	Zł.	gr.	Zł.	gr.
R-k Kasy				
pozostałość na 1 stycznia 1926 r. . . .			172	85
Papierów procentowych				
2 Pożyczki Prem. rosyjskie	1	—		
2 Akcje Banku Polskiego	201	50		
9 Premjówek dolarowych	235	40		
1075 zł. Państw. pożyczki konwers. . .	322	50	760	40
R-k Walut				
pozost. Rb. 13071 k. 25				01
Kasa Kred. Kupc. i Przem.				
pozostałość na 1 stycznia 1926 . . .			647	49
D./H. H. B. Raabe				
pozostałość na 1 stycznia 1926 r. . .			78	90
Wołżsko-Kamski Bank Handl.				
Rb. 3995.97				01
Bank Handl. W-m Landau				
Rb. 2000.—				01
R-k Pożyczek u Członków T-wa				
pozostało 1/1 1925	33766	72		
wydano w r. b. 20 osobom	33571	23		
	67337	95		
wpłynęło od 15 osób	14318	31	53019	64
R-k Klubu				
pozostałość na 1 stycz. 1926			1910	40
R-k Hipoteki nieruchom. № 2329				
Legat b. p. B. Hauswirtha waloryzowany w/g dekretu			1330	—
R-k Bibljoteki				
zakup książek, oprawa etc. do dnia 31/12 1925			3068	05
do przeniesienia .			**60987**	**76**

Stan Bierny

	Zł.	gr.	Zł.	gr.
R-k Funduszu Stypendjalnego im, b. p. Sz. Wittenberga . . .			824	70
„ **Funduszu budowy Synagogi** im Sukc. Sz. Wittenberga . . .			266	—
„ **Funduszu wiecz. na rozd. mac.**				
im. b. p. Sz. Wittenberga . . .	89	04		
„ „ „ I. M. Proszowera . . .	2000	—		
„ „ „ Karoliny Kolchory . . .	16	80		
„ A. Złotowskiego	31	—	2136	84
„ **Funduszu budowy domu** pozostało na 1 stycz. 1926 . . .			2630	40
„ **Funduszu Kasy Wdów i Sierot** pozostało na 1 stycz. 1926 . . .			305	79
„ **Funduszu Obrot. rozd. mac** pozostało na 1 stycz. 1926 . . .			2942	—
„ **Legatu b. p. B. Hauswirtha** zabezp. na nieruchomości № 2329			1330	—
„ **Kapitału Zapasowego** pozostało na 1 stycznia 1926 . .			3719	63
„ **Kapitału Obrotowego** pozostało na 1 stycz. 1926 , . .			34908	91
„ **Czysty dochód** w roku sprawozd.			64173	43
Pasywa stanowiące majątek T-wa .			113237	70
R-k Sum przechodnich Kasa Kredytowa Kupców i Przem .			13734	30
do przeniesienia . .			**126972**	—

BILANS PO DZ. 31 GRUDNIA 1925 r.

	Zł.	gr.	Zł.	gr.
z przeniesienia . .			60987	76
R-k Inwentarza				
urządzenie lokalu			234	96
R-k Udziałów				
udział w Kasie Kredytowej Kupców i Przemysłowców			25	—
R-k Różnych				
różni dłużnicy			1239	28
*) R-k Zaległych składek				
u członków T-wa			64500	—
			126987	—

*) Na poczet powyższej należności wpłynęło po dzień 28 lutego 1926 r. Zł. **9301**.—

	Zł.	gr.	Zł.	gr.
z przeniesienia . .			126972	—
R-k Porad prawnych				
pozostałość			15	—
			126987	—

Fundusz Pomocy Rodzinom zmarłych członków.

Ogólne dochody i wydatki (R-k Zysków i Strat).

PRZYCHÓD	Zł.	gr.	Zł.	gr.
Wpisowe				
od 53 nowoprzyjętych członków			2120	—
Składki				
za 5 wypadków	65900	—		
odchodzą zaległ. wykr. czł.	4722	50	61177	50
Ofiary				
od różnych			950	—
Procenty				
od Kasy Kred. Kupc. i. Przem.			255	25
			64502	**75**

ROZCHÓD	Zł.	gr.	Zł.	gr.
Wypadki				
za 5 wypadków á zł. 10.000			50000	—
Administracja				
Koszty inkasa	2192	80		
Druki i stemple	85	60	2278	40
Czysty zysk Zł. 12.224.35				
przelewa się na:				
Kapitał rezerwowy . . .	2120	—		
„ **obrotowy**	10104	35	12224	35
			64502	**75**

Uwagi: Wydz. Fund. Pom. Rodz. zm. czł. liczył w dniu 1 stycznia 1925 r. członków . . .	646	
przybyło w roku sprawozdawczym członków	53	699
wykreślono stosownie do § 4 statutu organizacyjnego członków . . .	41	
zmarło członków	6	47
w dniu 31 grudnia 1925 r. Wydział liczył członków		652
przybyło w roku 1926 do 31 stycznia		1

Bilans Funduszu Pomocy Rodzinom zmarłych członków.

PO DZ. 31 GRUDNIA 1925 r.

STAN CZYNNY	Zł.	gr.
Kasa		
pozostałość na		
1 stycznia 1926 r.	7437	85
Papiery procentowe .		
Zł. 60.— 8% pożyczki . .	17	34
Kasa Kredytowa Kupców i Przemysłowców		
pozostałość na 1 stycz. 1926 r.	4755	94
Wołżsko-Kamski Bank Han.		
Rb. 8262 k. 80 . .		01
*) **Zaległ. u członków Wydz.**		
pozostałość	21665	—
	33876	**14**

STAN BIERNY	Zł.	gr.	Zł.	gr.
Przypada do wypłaty				
z wypadku № 25 Rb. 1380	367	08		
„ „ „ 31 Mk. 3240	270	—		
„ „ „ 38 „ 1620	115	70		
„ „ „ 66	5000	—		
„ „ „ 67	10000	—	15752	78
Kapitał Fund. Pom. Rodz. zmarł. członk.				
saldo na 1 stycznia 1926 r. .				
Rezerwowy	3211	66		
Zapasowy	280	12		
Obrotowy	14631	58	18123	36
			33876	**14**

*) Na poczet powyższej należności po dzien 28 lutego 1926 r. wpłynęło Zł. **5560.—**

Rachunek Funduszu Budowy domu.

PRZYCHÓD	Zł.	gr.	Zł.	gr.
Pozostałość				
na 1 stycznia 1925 r.			1812	40
Ofiary				
od członków T-wa za pośredn. Klubu .			818	—
			2630	**40**

ROZCHÓD	Zł.	gr.	Zł.	gr.
Papiery procentowe				
2 szt. Akc. B-ku Polsk.	201	50		
8 „ Premj. dolarow.	210	40	411	90
T-wo Wz. Pom. Kupców				
pozostałość w kasie T-wa . . .			2218	50
			2630	**40**

Ogólne dochody i wydatki Klubu.

(Rachunek Zysków i Strat.) za 1925 r.

PRZYCHÓD	Zł.	gr.	Zł.	gr.	ROZCHÓD	Zł.	gr.	Zł.	gr.
R-k Gier					**R-k Kosztów Ogólnych**				
doch. z kart, domina					Oświetlenie	2698	25		
szachów etc. . . .			13034	40	Opał . . . , . .	318	—		
					Prenumerata pism .	378	45		
„ **Kart**					Podatki	691	05		
					Telefon	259	90		
czysty doch. za wyd.					Druki	275	05		
karty do gry . . .			2004	70	Różne wydatki . .	1402	50	6023	20
„ **Wieczorków famil.**					**R-k Pensji**				
					Intendentowi . . .	2700	—		
dochód z 31 wiecz. .			5043	50	Służbie . . . , .	1548	80		
					Kasa Chorych . . .	419	70	4668	50
					Czysty dochód				
					przelewa się na r-k				
					T-wa Wz. Pom. Kupc.			9390	90
			20082	**60**				**20082**	**60**

Porównanie dochodów i wydatków

z uchwal. prelimin. na 1922, 1923, 1924 i 1925 r.

i Budżet na 1926 r.

Dochody	UCHWALONY BUDŻET NA 1922 Marki	1923 Marki	1924 Złotych	1925 Złotych	Rok sprawoz. Złotych		BUDŻET na r. 1926 Złotych
Składki członkowskie	4500000	60000000	25200	120000	94134	35	120000
Wpisowe	450000	7500000	1200	3000	5660	—	3000
Klub	100500	5000000	500	7000	9390	90	7000
Procenty	5000	10000	10	100			100
	5055000	**72510000**	**26910**	**130100**			**130100**
Wydatki							
Zapomogi	1000000	10000000	3600	15000	12607	—	15000
Zakup książek i oprawa . . .	400000	10000000	3000	4000	1027	90	4000
Utrzymanie bibljoteki	480000	4000000	1000	3000	3435	10	4000
Odczyty	200000	2000000	1500	1500	726	50	1500
Wpisy szkolne	100000	2500000	1000	5000	1700	—	5000
Komorne	160000	3000000	3400	7000	6802	79	8000
Buchalterja	1200000	6500000	3400	5000	7825	—	8000
Inkasenci	1000000	10000000	3000	9000	4572	30	9000
Wydatki kancelaryjne	80000	500000	100	600	540	90	600
Koszty O. Z. i druk sprawozd. .	155000	1500000	500	1500	1075	90	1500
Wydatki nieprzewidziane . . .	100000	1500000	400	1500	1004	40	1500
„ administracyjne . . .	100000	500000	300	1000	1673	80	2000
Amortyzacja bibljoteki i ruchom.	50000	500000	500		366	90	
Przewyżka na pożyczki zwrotne .	30000	20010000	5210	76000	33500	—	70000
	5055000	**72510000**	**26910**	**130100**			**130100**

Protokuł Komisji Rewizyjnej.

Na zebraniu w dniu dzisiejszym Komisja Rewizyjna po sprawdzeniu ksiąg, rachunków, kasy i dowodów za okres czasu od dnia 1 Stycznia do 31 Grudnia 1925 r. uznała co następuje:

1) Pozycje przychodu i rozchodu okazały się w porządku.

2) Pozostałość gotowizny w kasie zgadza się z księgą kasową.

3) Sprawozdanie i bilans sporządzone są prawidłowo.

Wobec tego Komisja Rewizyjna wnosi, aby Ogólne Zebranie Sprawozdanie zatwierdziło.

Warszawa, dn. 15 marca 1926 r.

(Podpisali): **J. Szpinak**

S. Königsberg

B. Amsel

Ruch Członków Towarzystwa

od 1907 do 1925 r.

W	1907	roku	Towarzystwo	liczyło	95	członków
„	1908	„	„	„	183	„
„	1909	„	„	„	258	„
„	1910	„	„	„	311	„
„	1911	„	„	„	324	„
„	1912	„	„	„	344	„
„	1913	„	„	„	372	„
„	1914	„	„	„	371	„
„	1915	„	„	„	383	„
„	1916	„	„	„	424	„
„	1917	„	„	„	523	„
„	1918	„	„	„	657	„
„	1919	„	„	„	765	„
„	1920	„	„	„	842	„
„	1921	„	„	„	925	„
„	1922	„	„	„	1215	„
„	1923	„	„	„	1315	„
„	1924	„	„	„	1253	„
„	1925	„ przyjęto		58		„
		wykreślono	5			
		zmarło	14	19	1292	„

SPIS CZŁONKÓW.

zapisanych w 1925 roku.

a) członkowie honorowi.

Finkelkraut Jakób, Raabe Maurycy.

b) członkowie rzeczywiści.

Oznaczeni gwiazdką* należą do Funduszu Pomocy Rodzinom zmarłych członków.

1 Ądin Artur *
2 Becher Moszek
3 Blumin Ber *
4 Bocian Salomea
5 Bodkier Juljan *
6 Bodkier Michał *
7 Dawidowicz Leopold*
8 Elbingier Leon *
9 Eweliński Aron
10 Ewenczyk Aleksander
1 Fajfenkopf Jakób *
2 Faltenberg Boruch
3 Filipowski Szymon
4 Goldberg Jozue Dawid
5 Goldstein Wiktor *
6 Grünbaum Hersz
7 Grynbaum Bolesław*
8 Grynbaum Franciszek *
9 Gutman Naum
20 Hazenberg Mieczysław
1 Herszlikowicz Markus
2 Holcberger Zygmunt*
3 Izgur Dawid *
4 Joz Pinkus
5 Karczmar Stefan
6 Kino Herman
7 Kleinman Bernard
8 Lederman Gabrjel *
9 Lewin Szmul Mordka *
30 Liskowski Dawid *
1 Malipan Ignacy
2 Miński Henryk
3 Mizne Eljasz
4 Natan Mordka
5 Nimcowicz Leon
6 Odesser Szaja
7 Oppenheim Bronisław
8 Perl Leon *
9 Potocki Henryk *
40 Prawda Chil
1 Proszower Jakób *
2 Rabinowicz Henryk *
3 Rom Rafał *
4 Rozen Hilary
5 Rozenberg Naum *
6 Rozenberg Samuel *
7 Segal Michał
8 Skórecki Mojżesz Chaim
9 Sonabend Henryk
50 Starkopf Adam
1 Stein Maks *
2 Sterling Markus*
3 Szpiner Jakób *
4 Szwarcenberg Makšymiljan *
5 Wagner Benjamin
6 Weinberg Leon *
7 Wiernik Judka Pejsach
8 Zelkowicz Stefan

Drukarnia „BRISTOL“
Warszawa, Elektoralna 31.